

# Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-905 mit aktiver Geräuschunterdrückung Bedienungsanleitung

---



9216260  
Ausgabe 1 DE

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt NOKIA CORPORATION, dass sich das Produkt BH-905 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Den vollständigen Text der Konformitätserklärung finden Sie unter:

[http://www.nokia.com/phones/declaration\\_of\\_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/).

# CE 0197

© 2009 Nokia. Alle Rechte vorbehalten.

Nokia, Nokia Connecting People und das Logo für Nokia Original-Zubehör sind eingetragene Marken der Nokia Corporation. Nokia tune ist eine Tonmarke der Nokia Corporation. Andere in diesem Handbuch erwähnte Produkt- und Firmennamen können Marken oder Handelsnamen ihrer jeweiligen Inhaber sein.

Der Inhalt dieses Dokuments darf ohne vorherige schriftliche Genehmigung durch Nokia in keiner Form, weder ganz noch teilweise, vervielfältigt, weitergegeben, verbreitet oder gespeichert werden.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia entwickelt seine Produkte ständig weiter. Nokia behält sich das Recht vor, ohne vorherige Ankündigung an jedem der in dieser Dokumentation beschriebenen Produkte Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen.

IN DEM DURCH DAS ANWENDBARE RECHT WEITESTGESTATTETEN UMFANG SIND NOKIA UND SEINE LIZENZGEBER UNTER KEINEN UMSTÄNDEN VERANTWORTLICH FÜR DEN VERLUST VON DATEN ODER EINKÜNFEN ODER FÜR JEDWEDE BESONDEREN, BEILÄUFIGEN, FOLGE- ODER UNMITTELBAREN SCHÄDEN, WIE AUCH IMMER DIESE VERURSACHT WORDEN SIND.

DER INHALT DIESES DOKUMENTS WIRD SO PRÄSENTIERT, WIE ER AKTUELL VORLIEGT. NOKIA ÜBERNIMMT WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND IRGEND EINE GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIE RICHTIGKEIT ODER VOLLSTÄNDIGKEIT DES INHALTS DIESES DOKUMENTS, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE STILLSCHWEIGENDE GARANTIE DER MARKTTAUGLICHKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK, ES SEI DENN, ANWENDBARE GESETZE ODER RECHTSPRECHUNG SCHREIBEN ZWINGEND EINE HAFTUNG VOR. NOKIA BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, JEDERZEIT OHNE VORHERIGE ANKÜNDIGUNG ÄNDERUNGEN AN DIESEM DOKUMENT VORZUNEHMEN ODER DAS DOKUMENT ZURÜCKZUZIEHEN.

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte kann je nach Region variieren. Wenden Sie sich diesbezüglich an einen Nokia Vertragspartner.

### Exportregelungen

Dieses Gerät kann Komponenten, Technik oder Software enthalten, die den Exportgesetzen und -bestimmungen der USA oder anderer Ländern unterliegen. Eine gesetzeswidrige Abweichung ist untersagt.

9216260/Ausgabe 1 DE

# Inhalt

---

<b>1. Einführung .....</b>	<b>4</b>		
Bluetooth Funktechnik.....	4	Koppeln und Verbinden des Headsets mit einem Bluetooth Gerät.....	10
Informationen zur aktiven Geräuschunterdrückung .....	5	Trennen der Verbindung zwischen Headset und Gerät.....	11
<b>2. Erste Schritte.....</b>	<b>6</b>	Erneutes Verbinden des Headsets mit dem Gerät.....	12
Tasten und Komponenten .....	6	Fehlerbehebung .....	12
Verbindungsmethode .....	6	<b>3. Grundlegende Verwendung 13</b>	
Verbinden mittels Bluetooth Funktion.....	7	Aufsetzen des Headsets.....	13
Verbinden mit dem Audiokabel.....	7	Aktive Geräuschunterdrückung.....	13
Laden des Akkus.....	8	Einstellen der Lautstärke.....	14
Betriebszeit bei Verwendung der Bluetooth Funktion.....	8	Anrufe .....	14
Betriebszeit bei Verwendung des Audiokabels.....	9	Hören von Musik .....	15
Aktivieren bzw. Deaktivieren der Bluetooth Funktion .....	9	Löschen der Einstellungen oder Zurücksetzen.....	16
Aktivieren .....	9	<b>4. Akku- und Ladegerätinformationen .....</b>	<b>17</b>
Deaktivieren.....	10	<b>Pflege und Wartung.....</b>	<b>18</b>

# 1. Einführung

---

Mit dem Nokia Bluetooth Stereo-Headset BH-905 mit aktiver Geräuschunterdrückung können Sie mit Ihrem kompatiblen mobilen Gerät Anrufe tätigen und entgegennehmen und in Verbindung mit einem kompatiblen Musik-Player Musik hören.

Dank der aktiven Geräuschunterdrückung können Sie das Headset auch in lauten Umgebungen verwenden.

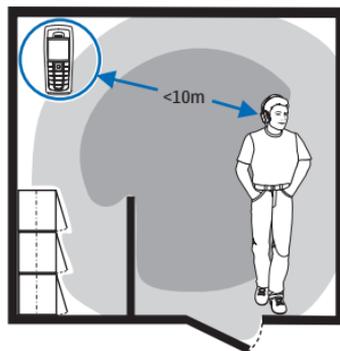
Sie können das Headset mit Bluetooth Funktechnik oder mit dem Audiokabel CA-143U mit einem kompatiblen Gerät verbinden.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Headset verwenden. Lesen Sie zusätzlich auch die Bedienungsanleitung des Geräts, das Sie an das Headset anschließen möchten. Weitere Informationen finden Sie unter [www.nokia.com/support](http://www.nokia.com/support) oder auf den Nokia Internetseiten in Ihrer Sprache.

Dieses Produkt kann Kleinteile enthalten. Halten Sie diese außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern. Die Oberflächenbeschichtung dieses Geräts ist nickelfrei. Die Geräteoberfläche besteht aus Edelstahl.

## ■ Bluetooth Funktechnik

Bluetooth Funktechnik ermöglicht kabellose Verbindungen von kompatiblen Geräten. Zwischen dem Headset und dem anderen Gerät muss keine Sichtverbindung bestehen. Die Geräte dürfen jedoch höchstens zehn Meter voneinander entfernt sein. Je geringer der Abstand zwischen dem Headset und dem Gerät ist, desto besser ist die Verbindung. Der optimale Bereich ist in der Abbildung dunkelgrau dargestellt. Die Verbindung kann durch einen zu großen Abstand der



Geräte zueinander und durch Hindernisse (hellgrauer Bereich in der Abbildung) oder andere elektronische Geräte gestört werden.

Das Headset entspricht der Bluetooth Spezifikation 2.1 + EDR und unterstützt die folgenden Profile: Headset (HSP) 1.1, Hands-Free (HFP) 1.5, Advanced Audio Distribution (A2DP) 1.2 und Audio Video Remote Control (AVRCP) 1.0. Erkundigen Sie sich bei den Herstellern anderer Geräte über deren Kompatibilität mit diesem Gerät.

## ■ Informationen zur aktiven Geräuschunterdrückung

Die Wolfson AudioPlus™ Ambient Noise Cancellation-Technik sorgt mit patentierter Signalverarbeitung und hoch entwickeltem Akustikdesign für eine erstklassige aktive Unterdrückung von Umgebungsgeräuschen bei Stereo-Headsets und -kopfhörern.

Mit dieser neuartigen Feedforward-Technik werden auch lautere Störgeräusche über einen größeren Frequenzbereich unterdrückt als mit herkömmlichen Feedback-Techniken. Damit kommen die Nutzer unabhängig vom Aufenthaltsort in den Genuss einer ruhigen und leisen Umgebung. Da das Audio-Nutzsignal von der Verarbeitung durch die hoch entwickelte Technik von Wolfson unberührt bleibt, erfolgt die Musikwiedergabe in unverändert hochwertiger Stereoqualität.

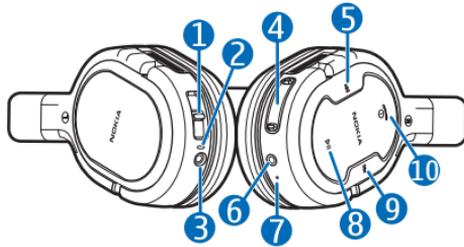
## 2. Erste Schritte

---

### ■ Tasten und Komponenten

Das Headset besteht aus folgenden Komponenten:

1. Ein-/Aus-Taste für die aktive Geräuschunterdrückung
2. Statusanzeige für den Ladevorgang und die aktive Geräuschunterdrückung
3. Ladegerätanschluss
4. Lautstärketasten
5. Rücklauf-Taste
6. Anschluss für das Audiokabel Nokia CA-143U
7. Bluetooth Statusanzeige
8. Wiedergabe-/Pause-Taste
9. Vorlauf-Taste
10. Multifunktions-taste



Teile des Geräts sind magnetisch. Deshalb werden Metallgegenstände unter Umständen von dem Gerät magnetisch angezogen. Bringen Sie keine Kreditkarten oder andere magnetische Datenträger in die Nähe des Geräts, da auf diesen enthaltene Daten hierdurch gelöscht werden können.

### ■ Verbindungsmethode

Sie können das Headset mit Bluetooth Funktechnik oder mit dem Audiokabel CA-143U mit kompatiblen Geräten verbinden.

Bevor Sie das Headset mit einem Bluetooth Gerät verbinden oder die aktive Geräuschunterdrückung verwenden können, müssen Sie den Akku aufladen. Siehe „Laden des Akkus“, S. 8.

### **Verbinden mittels Bluetooth Funktion**

Um das Headset mit einem kompatiblen Bluetooth Gerät zu verwenden, aktivieren Sie die Bluetooth Funktion (siehe „Aktivieren“, S. 9) und koppeln und verbinden Sie das Headset mit dem Gerät (siehe „Koppeln und Verbinden des Headsets mit einem Bluetooth Gerät“, S. 10).

Wenn Sie das Audiokabel CA-143U am Headset einstecken, während das Headset mit einem Bluetooth Gerät verbunden ist, wird die Verbindung zu dem Gerät getrennt und die Bluetooth Funktion deaktiviert.

### **Verbinden mit dem Audiokabel**

Das Audiokabel Nokia CA-143U ist im Lieferumfang des Headsets enthalten. Möglicherweise werden mit dem Headset auch Adapter zum Anschließen des Kabels an verschiedene Geräte geliefert. Verwenden Sie zum Verlängern des Audiokabels das Verlängerungskabel CA-144U.

Um das Headset an ein Gerät anzuschließen, das mit dem Nokia AV-Anschluss (3,5 mm) ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel in das Headset und den AV-Anschluss ein.

Um das Headset an ein Gerät anzuschließen, das mit einem Standard-Audioanschluss (3,5 mm) ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel in das Headset und in den Adapter AD-63 und dann den Adapter in den Audioanschluss ein.

Um das Headset an ein Gerät anzuschließen, das mit dem Nokia AV-Anschluss (2,5 mm) ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel in das Headset und in den Adapter AD-52 und dann den Adapter in den AV-Anschluss ein.

Um das Headset an eine Stereoanlage anzuschließen, die mit einem Standard-Kopfhöreranschluss (6,3 mm) ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel in das Headset und in den Adapter AD-70 und dann den Adapter in den Kopfhöreranschluss ein.

Um das Headset an ein Flugzeug-Audiosystem anzuschließen, das mit einem Kopfhöreranschluss (3,5 mm) ausgestattet ist, stecken Sie das Audiokabel in das Headset und in den Adapter AD-71 und dann den Adapter in den Kopfhöreranschluss ein.

### ■ Laden des Akkus

Bevor Sie das Headset mit einem Bluetooth Gerät verbinden oder die aktive Geräuschunterdrückung verwenden können, müssen Sie den Akku aufladen.

Bevor Sie den Ladevorgang starten, lesen Sie den Abschnitt „Akku- und Ladegerätinformationen“, auf Seite 17 aufmerksam durch.



**Warnung:** Verwenden Sie nur Ladegeräte, die von Nokia für den Einsatz mit diesem Modell zugelassen wurden. Der Einsatz anderer Typen lässt möglicherweise die Zulassung oder Garantie bzw. Gewährleistung erlöschen und kann gefährliche Folgen haben.

Ziehen Sie beim Trennen des Kabels von Zubehörteilen am Stecker und nicht am Kabel.

1. Schließen Sie das Ladegerät an eine Netzsteckdose an.
2. Schließen Sie das Kabel des Ladegeräts an den Ladegerätanschluss an. Die Statusanzeige für den Ladevorgang und die aktive Geräuschunterdrückung leuchtet während des Ladevorgangs rot. Das vollständige Aufladen des Akkus kann bis zu 2 Stunden dauern.
3. Wenn der Akku vollständig aufgeladen ist, leuchtet die Statusanzeige grün. Trennen Sie die Verbindung vom Ladegerät zum Headset und dann zur Netzsteckdose.

Wenn der Ladezustand des Akkus niedrig und die Bluetooth Funktion aktiviert ist, gibt das Headset alle 5 Minuten einen Signalton aus und die Statusanzeige für den Ladevorgang und die aktive Geräuschunterdrückung blinkt rot.

### Betriebszeit bei Verwendung der Bluetooth Funktion

Wenn die aktive Geräuschunterdrückung aktiviert ist, ist der vollständig geladene Akku ausreichend für bis zu 15 Stunden Sprechzeit, bis zu 40 Stunden Bereitschaftszeit oder bis zu 16 Stunden Musikwiedergabe.

Wenn die aktive Geräuschunterdrückung deaktiviert ist, ist der vollständig geladene Akku ausreichend für bis zu 24 Stunden Sprechzeit, bis zu 600 Stunden Bereitschaftszeit oder bis zu 25 Stunden Musikwiedergabe.

### **Betriebszeit bei Verwendung des Audiokabels**

Der vollständig geladene Akku ist ausreichend für bis zu 40 Stunden aktive Geräuschunterdrückung.

### **■ Aktivieren bzw. Deaktivieren der Bluetooth Funktion**

Wenn die Bluetooth Funktion aktiviert ist, können Sie das Headset mit einem oder zwei kompatiblen Bluetooth Geräten verbinden.

Auch bei deaktivierter Bluetooth Funktion können Sie das Headset mit dem Audiokabel CA-143U verwenden, um Anrufe zu tätigen und entgegenzunehmen und Musik zu hören.

### **Aktivieren**

Halten Sie zum Aktivieren der Bluetooth Funktion die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus und die Bluetooth Statusanzeige blinkt kurz grün.

Das Headset versucht, eine Verbindung zu dem zuletzt verwendeten mobilen Gerät herzustellen, das das Bluetooth Profil HFP unterstützt, und zu dem zuletzt verwendeten Musik-Player, der das Profil A2DP unterstützt, sofern nicht beide Profile vom gleichen Gerät unterstützt werden. Ist das Headset an das Gerät angeschlossen und betriebsbereit, blinkt die Bluetooth Statusanzeige langsam blau.

Wurde das Headset zuvor noch nicht mit einem Gerät gekoppelt, schaltet es automatisch in den Kopplungsmodus. Siehe auch „Koppeln und Verbinden des Headsets mit einem Bluetooth Gerät“, S. 10.

## Deaktivieren

Halten Sie zum Deaktivieren der Bluetooth Funktion die Multifunktionstaste ca. 5 Sekunden lang gedrückt. Das Headset gibt einen Signalton aus und die Bluetooth Statusanzeige blinkt kurz rot.

Wenn nicht innerhalb von 30 Minuten eine Verbindung zu einem Bluetooth Gerät hergestellt werden kann, wird die Bluetooth Funktion des Headsets automatisch deaktiviert. Die Bluetooth Funktion wird ebenfalls deaktiviert, wenn Sie das Audiokabel CA-143U an das Headset anschließen.

## ■ Koppeln und Verbinden des Headsets mit einem Bluetooth Gerät

Unterstützt Ihr mobiles Gerät das Bluetooth Profil A2DP und verfügt es über eine Musik-Player-Funktion, können Sie das Gerät auch zur Wiedergabe von Musik über das Headset verwenden.

Unterstützt Ihr mobiles Gerät das Bluetooth Profil A2DP nicht, können Sie das Headset separat mit dem mobilen Gerät und einem Musik-Player koppeln, der dieses Bluetooth Profil unterstützt. Wenn Sie das Headset mit dem mobilen Gerät gekoppelt und verbunden haben, trennen Sie die Verbindung zwischen dem Headset und dem mobilen Gerät, bevor Sie das Headset mit dem Musik-Player koppeln.

1. Stellen Sie sicher, dass das mobile Gerät bzw. der Musik-Player eingeschaltet ist.
2. Um das Headset zu koppeln, wenn es zuvor noch nicht mit einem Gerät gekoppelt wurde, aktivieren Sie die Bluetooth Funktion am Headset. Das Headset schaltet in den Kopplungsmodus und die Bluetooth Statusanzeige beginnt schnell blau zu blinken.

Um das Headset zu koppeln, wenn es zuvor bereits mit einem Gerät gekoppelt wurde, stellen Sie sicher, dass die Bluetooth Funktion am Headset deaktiviert ist. Halten Sie dann die Multifunktionstaste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die blaue Statusanzeige schnell zu blinken beginnt.

3. Aktivieren Sie innerhalb von ca. 3 Minuten die Bluetooth Funktion am mobilen Gerät oder am Musik-Player und starten Sie die Suche nach Bluetooth Geräten. Entsprechende Anweisungen finden Sie in der Bedienungsanleitung zu Ihrem Gerät.
4. Wählen Sie in der Liste der gefundenen Geräte auf Ihrem mobilen Gerät bzw. Musik-Player das Headset aus.
5. Geben Sie ggf. zum Koppeln und Herstellen der Verbindung zwischen Headset und Gerät den Passcode 0000 ein. Verfügt Ihr Gerät nicht über ein Tastenfeld, verwendet es möglicherweise standardmäßig den Bluetooth Passcode „0000“.

Bei einigen Geräten müssen Sie die Verbindung möglicherweise manuell herstellen, nachdem die Geräte gekoppelt wurden. Sie brauchen das Headset nur einmal mit Ihrem Gerät zu koppeln.

Nach dem Koppeln wird das Headset auf Ihrem Gerät in der Liste der gekoppelten Bluetooth Geräte angezeigt.

Ist das Headset an das Gerät angeschlossen und betriebsbereit, blinkt die Bluetooth Statusanzeige langsam blau.

Sie können das Headset mit bis zu acht Geräten koppeln, jedoch jeweils nur eine Verbindung zu einem Gerät, das das Bluetooth Profil HFP, und einem weiteren Gerät, das das Bluetooth Profil A2DP unterstützt, herstellen.

### **Trennen der Verbindung zwischen Headset und Gerät**

Um die Verbindung zwischen dem Headset und Ihrem Bluetooth Gerät zu trennen, deaktivieren Sie die Bluetooth Funktion des Headsets oder trennen Sie die Verbindung zum Headset über das Bluetooth Menü des Geräts. Bevor Sie das Headset vom Musik-Player trennen, unterbrechen Sie die Musikwiedergabe durch Drücken der Wiedergabe-/Pause-Taste.

Beachten Sie, dass Sie die Kopplung mit dem Headset nicht löschen müssen, um die Verbindung zu trennen.

## Erneutes Verbinden des Headsets mit dem Gerät

Um das Headset manuell mit dem zuletzt verwendeten Gerät zu verbinden (beispielsweise nach einem Verbindungsverlust), das das Bluetooth Profil A2DP, nicht jedoch das Profil HFP unterstützt, deaktivieren und aktivieren Sie die Bluetooth Funktion am Headset oder drücken Sie bei aktivierter Bluetooth Funktion die Wiedergabe-/Pause-Taste.

Um das Headset manuell mit dem zuletzt verwendeten Gerät zu verbinden, das das Bluetooth Profil HFP oder die Profile HFP und A2DP unterstützt, starten Sie die Verbindung im Bluetooth Menü des Geräts oder halten Sie die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

In den Einstellungen Ihres Gerätes können Sie möglicherweise festlegen, dass das Headset automatisch eine Verbindung zum Gerät herstellen kann. Um diese Funktion bei Nokia Geräten zu aktivieren, müssen Sie die Geräteeinstellungen für das Koppeln im Bluetooth Menü ändern.

## ■ Fehlerbehebung

Wenn Sie das Headset nicht mit Ihrem kompatiblen Gerät verbinden können, gehen Sie wie folgt vor:

- Vergewissern Sie sich, dass das Headset aufgeladen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass am Headset und an dem anderen Gerät die Bluetooth Funktion aktiviert und das Headset mit dem Gerät gekoppelt ist.
- Vergewissern Sie sich, dass das Audiokabel CA-143U nicht an das Headset angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Entfernung zwischen dem Headset und dem Gerät höchstens zehn Meter beträgt und sich keine Hindernisse wie Wände oder andere elektronische Geräte zwischen dem Headset und dem Gerät befinden.

Siehe auch „Löschen der Einstellungen oder Zurücksetzen“, S. 16.

## 3. Grundlegende Verwendung

---

### ■ Aufsetzen des Headsets

Richten Sie die Hörerpolster so aus, dass sie zueinander weisen und setzen Sie das Headset so auf, dass die Polster bequem auf den Ohren sitzen.

Achten Sie darauf, dass das mit „L“ bezeichnete Polster auf dem linken Ohr und das mit „R“ bezeichnete Polster auf dem rechten Ohr sitzt. Stellen Sie die Länge des Bügels so ein, dass der Kopfhörer sicher sitzt.



**Warnung:** Bei Verwendung des Headsets besteht die Möglichkeit, dass Sie keine Geräusche der Umgebung mehr wahrnehmen. Verwenden Sie das Headset nicht, wenn dies Ihre Sicherheit beeinträchtigen kann.

Achten Sie darauf, die aktive Geräuschunterdrückung zu deaktivieren, wenn Sie das Headset nicht verwenden, um den Akku zu schonen.

### ■ Aktive Geräuschunterdrückung

Die aktive Geräuschunterdrückung reduziert Störgeräusche in lauten Umgebungen. Die aktive Geräuschunterdrückung kann auch verwendet werden, wenn die Bluetooth Funktion deaktiviert und das Audiokabel CA-143U nicht an das Headset angeschlossen ist, beispielsweise im Flugzeug.

Um die aktive Geräuschunterdrückung zu aktivieren, schieben Sie die Ein-/Aus-Taste für die aktive Geräuschunterdrückung in Richtung des Ladegerätanschlusses. Die Statusanzeige für den Ladevorgang und die aktive Geräuschunterdrückung leuchtet grün.

Um die aktive Geräuschunterdrückung zu deaktivieren, schieben Sie die Ein-/Aus-Taste vom Ladegerätanschluss weg. Die Statusanzeige für den Ladevorgang und die aktive Geräuschunterdrückung erlischt.

## ■ Einstellen der Lautstärke

Um die Lautstärke des Headsets einzustellen, drücken Sie während eines Anrufs oder während der Musikwiedergabe auf die Lauter- bzw. Leiser-Taste. Um die Lautstärke schnell einzustellen, halten Sie die gewünschte Taste gedrückt.

Sie können die Lautstärke auch am verbundenen Gerät einstellen, wenn das Gerät diese Funktion in Kombination mit dem Headset unterstützt.

## ■ Anrufe

Um einen Anruf zu tätigen, verwenden Sie das mobile Gerät bei angeschlossenem Headset in gewohnter Weise.

Um die zuletzt gewählte Nummer erneut anzurufen (falls Ihr mobiles Gerät die Wahlwiederholung der letzten Nummer in Kombination mit diesem Headset unterstützt), drücken Sie zweimal auf die Multifunktionstaste, wenn gerade kein Anruf getätigt wird.

Um die Sprachwahl zu aktivieren (falls Ihr mobiles Gerät die Sprachwahl in Kombination mit diesem Headset unterstützt), halten Sie die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt, wenn gerade kein Anruf getätigt wird, bis das Telefon die Sprachwahl startet. Fahren Sie anschließend entsprechend der Beschreibung in der Bedienungsanleitung zu Ihrem mobilen Gerät fort.

Verwenden Sie die Tasten des mobilen Geräts oder drücken Sie auf die Multifunktionstaste, um einen Anruf anzunehmen oder zu beenden. Um einen Anruf abzuweisen, drücken Sie zweimal kurz auf die Multifunktionstaste.

Für eine Stumm- oder Lautschaltung des Mikrofons während eines Telefonats mit aktivierter Bluetooth Funktion halten Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Wird das Mikrophon stumm geschaltet, blinkt die Bluetooth Statusanzeige alle 5 Sekunden blau.

Halten Sie zum Umschalten des Anrufs vom Headset auf das verbundene Gerät bei aktivierter Bluetooth Funktion die Multifunktionstaste ca. 2 Sekunden lang gedrückt.

Wenn Sie das Audiokabel verwenden und einen Anruf vom Headset zum verbundenen Gerät umschalten möchten, trennen Sie das Audiokabel CA-143U vom Headset. Um den Anruf zurück zum Headset zu schalten, stecken Sie das Kabel wieder ein.

## ■ Hören von Musik

Um Musik zu hören, verbinden Sie das Headset mittels Bluetooth Funktechnik oder mit dem Audiokabel CA-143U mit einem kompatiblen Gerät. Wenn Sie das Headset mit einem Bluetooth Gerät verbinden, vergewissern Sie sich, dass dieses das Bluetooth Profil A2DP unterstützt.

Die verfügbaren Funktionen zum Hören von Musik hängen von dem verwendeten Musik-Player ab.

Geht ein Anruf ein oder möchten Sie einen Anruf tätigen, während Sie Musik hören, wird die Wiedergabe der Musik während des Gesprächs angehalten.



**Warnung:** Genießen Sie Musik in mäßiger Lautstärke. Wenn Sie Ihr Gehör ständig großer Lautstärke aussetzen, kann es geschädigt werden.

Wenn Sie ein bestimmtes Musikstück wiedergeben möchten, wählen Sie das Musikstück im Musik-Player aus und drücken Sie dann auf die Wiedergabe-/Pause-Taste.

Um die Wiedergabe zu unterbrechen oder fortzusetzen, drücken Sie bei Verwendung der Bluetooth Funktion auf die Wiedergabe-/Pause-Taste und halten Sie bei Verwendung des Audiokabels die Wiedergabe-/Pause-Taste gedrückt.

Um die Wiedergabe bei Verwendung der Bluetooth Funktion zu beenden, halten Sie die Wiedergabe-/Pause-Taste ca. 2 Sekunden gedrückt.

Um während der Wiedergabe zum nächsten Musikstück zu wechseln, drücken Sie auf die Vorlauf-Taste. Um zum vorherigen Musikstück zu wechseln, drücken Sie auf die Rücklauf-Taste. Um den aktuellen Titel schnell vor- oder zurückzuspulen, halten Sie eine der beiden Tasten gedrückt.

## ■ Löschen der Einstellungen oder Zurücksetzen

Um die Lautstärke- und Kopplungseinstellungen des Headsets zu löschen, deaktivieren Sie die Bluetooth Funktion. Halten Sie dann die Multifunktionstaste und die Lauter-Taste ca. 5 Sekunden lang gedrückt, bis die Bluetooth Statusanzeige abwechselnd rot und grün leuchtet.

Wenn das Headset nicht ordnungsgemäß funktioniert, obwohl es aufgeladen ist, setzen Sie es zurück, indem Sie auf die Leiser-Taste, die Multifunktionstaste und die Rücklauf-Taste drücken. Durch das Zurücksetzen werden die Einstellungen nicht gelöscht.

## 4. Akku- und Ladegerätinformationen

---

Der Akku dieses Geräts kann nicht herausgenommen werden. Versuchen Sie nicht, diesen Akku aus dem Gerät zu entfernen, da dies zu Schäden am Gerät führen kann. Dieses Gerät ist für die Stromversorgung durch eines der folgenden Ladegeräte ausgelegt: AC-3, AC-4, AC-5 und DC-4. Die genaue Modellnummer des Ladegeräts kann je nach Stecker unterschiedlich sein. Der Steckertyp ist durch eine der folgenden Buchstabenkombinationen gekennzeichnet: E, EB, X, AR, U, A, C oder UB. Der Akku kann zwar mehrere hundert Mal geladen und entladen werden, nutzt sich aber im Laufe der Zeit eventuell ab. Verwenden Sie zum Laden des Akkus nur Ladegeräte, die von Nokia für dieses Gerät zugelassen sind. Die Verwendung eines nicht zugelassenen Ladegeräts kann zu Bränden, Explosionen, Auslaufen des Akkus oder anderen Gefahren führen.

Wird der Akku zum ersten Mal eingesetzt oder wurde der Akku über einen längeren Zeitraum nicht verwendet, müssen Sie das Ladegerät möglicherweise nach dem ersten Anschließen trennen und erneut anschließen, um den Ladevorgang zu starten. Wenn der Akku vollkommen leer ist, wird die Ladekontrollanzeige möglicherweise erst nach wenigen Minuten angezeigt.

Trennen Sie das Ladegerät vom Netz und vom Gerät, wenn es nicht benutzt wird. Trennen Sie den vollständig geladenen Akku vom Ladegerät, da das Überladen die Lebensdauer des Akkus verkürzt. Bei Nichtgebrauch entlädt sich ein voll aufgeladener Akku mit der Zeit.

Versuchen Sie immer, den Akku bei Temperaturen zwischen 15 °C und 25 °C (59 °F und 77 °F) zu halten. Extreme Temperaturen verkürzen die Kapazität und Lebensdauer des Akkus. Ein Gerät mit einem kalten oder warmen Akku funktioniert unter Umständen vorübergehend nicht. Die Leistung von Akkus ist insbesondere bei Temperaturen deutlich unter dem Gefrierpunkt eingeschränkt.

Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer, da sonst Explosionsgefahr besteht! Akkus können ebenfalls explodieren, wenn sie beschädigt sind.

Benutzen Sie keine beschädigten Ladegeräte.



**Wichtig:**Die Betriebszeiten von Akkus sind geschätzte Zeiten, die von der Netzbeschaffenheit, den verwendeten Funktionen, dem Alter und Zustand des Akkus, den Temperaturen, denen der Akku ausgesetzt wird, und vielen anderen Faktoren abhängen.

## Pflege und Wartung

---

Ihr Gerät wurde mit großer Sorgfalt entworfen und hergestellt und sollte auch mit Sorgfalt behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen helfen, Ihre Garantie- und Gewährleistungsansprüche zu wahren.

- Bewahren Sie das Gerät trocken auf. In Niederschlägen, Feuchtigkeit und allen Arten von Flüssigkeiten und Nässe können Mineralien enthalten sein, die elektronische Schaltkreise korrodieren lassen. Wenn das Gerät nass wird, lassen Sie es vor der erneuten Verwendung vollständig trocknen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in staubigen oder schmutzigen Umgebungen oder bewahren Sie es dort auf. Die beweglichen Teile und elektronischen Komponenten können beschädigt werden.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in heißen Umgebungen auf. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Geräte verkürzen, Akkus beschädigen und bestimmte Kunststoffe verformen oder zum Schmelzen bringen.
- Bewahren Sie das Gerät nicht in kalten Umgebungen auf. Wenn das Gerät anschließend wieder zu seiner normalen Temperatur zurückkehrt, kann sich in seinem Innern Feuchtigkeit bilden und die elektronischen Schaltungen beschädigen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu öffnen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, setzen Sie es keinen Schlägen oder Stößen aus und schütteln Sie es nicht. Durch eine grobe Behandlung können im Gerät befindliche elektronische Schaltungen und mechanische Feinteile Schaden nehmen.
- Verwenden Sie keine scharfen Chemikalien, Reinigungslösungen oder starke Reinigungsmittel zur Reinigung des Geräts.
- Malen Sie das Gerät nicht an. Durch die Farbe können die beweglichen Teile verkleben und so den ordnungsgemäßen Betrieb verhindern.

Diese Empfehlungen gelten in gleicher Weise für Ihr Gerät, Ladegerät sowie sämtliches Zubehör. Wenn ein Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, bringen Sie es zum nächsten autorisierten Kundenservice.



### **Wiederverwertung**

Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne auf Rädern, das auf dem Produkt, auf dem Akku, in der Dokumentation oder auf dem Verpackungsmaterial zu finden ist, bedeutet, dass elektrische und

elektronische Produkte, Batterien und Akkus am Ende ihrer Lebensdauer einer getrennten Müllsammlung zugeführt werden müssen. Diese Vorschriften gelten in der Europäischen Union. Entsorgen Sie diese Produkte nicht über den unsortierten Hausmüll. Weitere Informationen zum Umweltschutz finden Sie in den Hinweisen zur Eco Declaration unter [www.nokia.com/environment](http://www.nokia.com/environment).

Entsorgen Sie gebrauchte elektronische Produkte, Akkus und Verpackungsmaterial stets bei den entsprechenden Sammelstellen. Sie beugen so der unkontrollierten Müllbeseitigung vor und fördern die Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen. Weitere Informationen erhalten Sie über den Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben, von regionalen Abfallunternehmen, staatlichen Behörden für die Einhaltung der erweiterten Herstellerhaftung oder dem für Ihr Land oder Ihre Region zuständigen Nokia Vertreter. Informationen zur Wiederverwertung Ihres Nokia Produkts finden Sie unter [www.nokia.com/wecycle](http://www.nokia.com/wecycle) oder bei Verwendung eines mobilen, internetfähigen Geräts unter [www.nokia.mobi/wecycle](http://www.nokia.mobi/wecycle).

Wolfson Microelectronics plc ist ein weltweit führender Anbieter von Mixed-Signal-Halbleitern für den Markt der Unterhaltungselektronik.

Wolfson ist bekannt für hochwertigen Klang und sehr niedrigen Stromverbrauch. Die Geräte des Herstellers finden sich in vielen hochwertigen Produkten der Unterhaltungselektronik wie Mobiltelefonen, Multimedia-Playern, Flachbildfernsehern und Fahrzeug-Infotainmentsystemen. Die Technik von Wolfson eröffnet den Nutzern neue Erlebnishorizonte, indem sie eine Verbindung zwischen der digitalen Welt und den menschlichen Sinnen herstellt.

Weitere Informationen zu Wolfson Microelectronics finden Sie im Internet unter [www.wolfsonmicro.com](http://www.wolfsonmicro.com).